



## KIOSK 3.5" - QUICK STARTER GUIDE

The KIOSK hard disk by Memup is supplied ready to use as a complete solution including:

- USB cable
- AC adapter
- Quick Starter Guide

### Configuration & compatibility:

- Windows 98 (driver available on [www.memup.com](http://www.memup.com)) - 98SE – Me - 2000 – XP and Vista
- Mac OS 10.2 or superior
- Linux: Distrib. Ubuntu 7.10

### General recommendations:

- Wait until the device has warmed to room temperature before use
- Best using conditions : 15 et 40 °C
- Avoid dust and damp environment
- Protect the device against shocks, mechanical disturbances and electromagnetic sources

### Connecting the KIOSK:

- Plug one end of the USB cable supplied into the USB port on your KIOSK and the other end into the USB port on your computer
- As soon as you set up the KIOSK, a new peripheral will be displayed on your computer screen

### Installation :

- After connecting the KIOSK, it is automatically recognized as a mass storage peripheral
- A new letter will be associated with the KIOSK is then displayed
- Your hard drive is now ready to use

### Disconnecting the KIOSK:

An incorrect action could lead to the loss of data or cause the computer and the KIOSK to crash.  
DO NOT RANDOMLY REMOVE THE USB CABLE.

- You must close any of the KIOSK files that have been opened in the current applications
- Click on the icon "to eject" (disconnect) the KIOSK from the computer (with right click on KIOSK disk) and select "safely remove"

### Troubleshooting :

Please check :

- Your KIOSK is correctly connected to the computer via the USB cable
- Your computer has the minimum configuration required
- The computer Power safe feature is disabled

### Memup service :

On the internet, to the following website: [www.memup.com](http://www.memup.com)

Before contacting us, make sure that you have the following information to hand:

- Serial number of the device
- Version of your operating system and software causing the problem
- Type of the problem and error messages displayed on screen



Power on/off ↑  
Power supply ↑  
USB port ↑



## KIOSK 3,5" - UTILISATION RAPIDE

Prêt à l'emploi, le disque dur KIOSK est une solution complète, livré avec :

- Câble USB (connexion ordinateur et alimentation disque dur)
- Câble d'alimentation
- Guide d'utilisation rapide

### Configuration et compatibilité :

- Windows 98 (driver sur [www.memup.com](http://www.memup.com)) - 98SE – Me - 2000 – XP et Vista
- Mac OS 10.2 ou supérieur
- Linux: Distrib. Ubuntu 7.10

### Recommandations générales:

- Veillez à mettre en service l'appareil lorsqu'il a atteint la température ambiante
- Conditions d'utilisation : 15 et 40 °C
- Évitez les environnements humides et poussiéreux
- Protégez l'appareil contre les chocs, perturbations mécaniques et sources électromagnétiques

### Connexion du KIOSK:

- Branchez le câble USB fourni au port USB de votre KIOSK et au port correspondant de votre ordinateur
- Dès la connexion, un nouvel appareil apparaît sur votre ordinateur

### Installation :

- Après avoir été connecté, le KIOSK apparaît comme « périphérique de stockage de masse »
- Si un message vous indique que le disque dur n'est pas formaté. Cliquez sur Oui pour commencer le formatage
- Après un court instant, l'ordinateur vous informera que le formatage est terminé. Cliquez sur OK.
- Votre disque est maintenant prêt à l'emploi.

### Déconnexion du KIOSK :

Une manipulation incorrecte pourrait effacer les données ou bloquer l'ordinateur et le KIOSK.  
NE RETIREZ PAS LE CÂBLE USB N'IMPORTE QUAND

- Vous devez fermer tous les fichiers du KIOSK
- Cliquez sur l'icône pour éjecter (déconnecter) le KIOSK de l'ordinateur et sélectionnez le message « retirer en toute sécurité »

### Résolution des problèmes :

Vérifier que :

- Votre KIOSK est correctement connecté au câble USB et à l'ordinateur.
- Votre ordinateur répond à la configuration minimale requise
- L'économiseur d'énergie de l'ordinateur est désactivé

### Le service Memup :

Sur internet, à l'adresse [www.memup.com](http://www.memup.com)

Par téléphone (en France Métropolitaine uniquement)

**08 92 70 02 57**

Du lundi au vendredi de 9h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00. (0.34 €/min)

Tenez-vous, si possible, devant votre ordinateur lorsque vous appelez.

Avant de nous appeler, rassemblez les informations suivantes :

- Le numéro de série figurant sur votre appareil
- La version du système d'exploitation et du logiciel posant problème
- La nature du problème et les messages d'erreur affichés à l'écran



Marche/Arrêt ↑  
Entrée d'alimentation ↑  
Port USB ↑



## KIOSK 3,5" - - SCHNELLSTART ANLEITUNG

Die Memup-Festplatte aus der KIOSK-Reihe kommt als eine Komplettlösung für:

- Kabel USB 2.0
- AC-adapter
- Kurzanleitung

### Einrichtung und Kompatibilität:

- Windows 98 (verfügbar in [www.memup.com](http://www.memup.com)) - 98SE – Me - 2000 – XP und Vista
- Mac OS 10.2 oder höher
- Linux: Distrib. Ubuntu 7.10

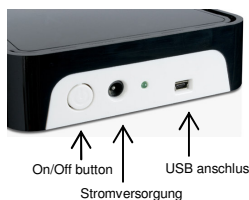
### Allgemeine Empfehlungen:

- Warten Sie daher, bis es Zimmertemperatur angenommen hat
- Bedingungen für die Verwendung : 15 et 40 °C
- Benutzen Sie das Laufwerk nicht in feuchter oder staubiger Umgebung
- schützen Sie das Laufwerk vor Erschütterungen und sonstigen mechanischen Beeinträchtigungen und elektromagnetischen Quellen laufen



### KIOSK-Leistungsmerkmale:

- Stecken Sie das eine Ende des mitgelieferten USB-Kabels in den entsprechenden Port des KIOSK- Laufwerks, das andere in den zugehörigen Rechnerausgang
- Sobald Sie das KIOSK-Gerät eingerichtet haben, sollte ein entsprechendes Symbol auf dem Bildschirm erscheinen



### Installation der KIOSK :

- Nach der Verbindung wird das KIOSK-Laufwerk innerhalb weniger Sekunden als Massenspeicher erkannt
- Sie können nun das KIOSK wie jedes andere Laufwerk verwenden
- Sie können direkt über den Windows® Explorer darauf zugreifen und Dateien einfach über Drag & Drop hin- und herschieben

### Die KIOSK-Verbindung lösen:

Sonst kann es zu Datenverlusten oder Abstürzen des Rechners und des KIOSK-Laufwerks kommen. Lösen sie vor allem die kabelverbindung nicht, solange die voraussetzungen dafür nicht erfüllt sind.

- KIOSK-Laufwerks nicht, solange eine Datei darauf in einem laufenden Programm geöffnet ist.
- Sie müssen sämtliche geöffneten KIOSK-Dateien schließen und in manchen Fällen sogar die betreffenden Programme beenden. Verwenden Sie den grünen Pfeil im Systemabschnitt, bevor Sie die Geräteverbindung lösen.
- Klicken Sie auf das Symbol, und wählen Sie den Eintrag zur sicheren Trennung (Windows® XP and 98 SE).

### Problembhebung :

Bitte überprüfen Sie :

- Ihr KIOSK-Laufwerk ist korrekt über das USB-Kabel mit dem Rechner verbunden.
- Ihr Rechner erfüllt die Mindestanforderungen für den Betrieb des Laufwerks.
- Die Energiesparfunktion des Computers ist deaktiviert.

### Memup service :

Im Internet, auf der folgenden Website: [www.memup.com](http://www.memup.com)

Bevor Sie Kontakt zu uns dass Sie über folgende Informationen verfügen:

- Die Seriennummer auf Ihrem Gerät
- Version Ihres Betriebssystems und der Software, die eventuell Probleme macht
- Die Art des Problems und die Fehlermeldungen, die auf dem Bildschirm erscheinen



## KIOSK 3,5" - QUICK STARTER GUIDE

Listo para usar, el Disco Duro KIOSK Memup se suministra con :

- Cable USB 2.0
- Adaptador
- Guia rápida de instalación

### Configuracion y Compatibilidad :

- Windows 98 (driver en [www.memup.com](http://www.memup.com)) - 98SE – Me - 2000 – XP yVista
- Mac OS 10.2 o superior
- Linux: Distrib. Ubuntu 7.10

### Recomendaciones generales:

- No ponga el periférico en funcionamiento hasta que alcance la temperatura ambiente
- Condiciones de uso: entre 15° C y 40 °C
- El KIOSK no debe utilizarse en un entorno húmedo y con polvo
- Proteger el aparato de choques y otras perturbaciones mecánicas y rayos electromagnéticos



### Conexión del KIOSK:

- Enchufe el cable USB suministrado al puerto USB de su KIOSK y al puerto correspondiente de su ordenador
- En cuanto haya procedido a la instalación del KIOSK, un nuevo periférico aparecerá en la pantalla de su ordenador

### Instalación mediante el cable USB :

- Después de haberse conectado, se reconoce automáticamente al KIOSK como un periférico de almacenamiento en masa en pocos segundos
- Una nueva letra de unidad, asociada al KIOSK, aparece en Mi PC
- Ahora puede utilizar KIOSK como cualquier otro disco



### Desconexión del KIOSK :

Una manipulación incorrecta podría borrar los datos o bloquear el ordenador y el KIOSK. NO QUITE NUNCA EL CABLE USB.

- Deberá cerrar todos los archivos del KIOSK, en todas las aplicaciones en curso e incluso a veces cerrar estas últimas. Utilizar la flecha verde en la barra de estado del sistema con el fin de desconectar el KIOSK con total seguridad
- Haga clic sobre el icono para expulsar (desconectar) el KIOSK del ordenador y seleccione el mensaje 'Safely remove' (retirar con total seguridad)

### Resolución de problemas :

Verifique que :

- Su KIOSK está conectado correctamente al cable USB y al ordenador
- Su ordenador responde a la configuración mínima requerida
- El economizador de energía del ordenador está desactivado

### El servicio Memup :

En Internet, en la dirección [www.memup.com](http://www.memup.com)

Puede ponerse en contacto con nuestra Línea Directa en el número de teléfono siguiente:

**91 3238605**

De lunes a viernes de 9.00 a 14.00 h. y de 15.30 a 18.30 h

Esté delante de su ordenador cuando nos llame.

Antes de llamarnos, reúna las siguientes informaciones:

- El número de serie que figura en su aparato
- La versión de su sistema operativo y de la aplicación informática que ocasiona el problema
- La naturaleza del problema y los mensajes de error que aparecen en la pantalla



## KIOSK 3,5" - QUICK STARTER GUIDE

O disco rígido KIOSK da Memup é fornecido pronto a utilizar e como uma solução completa :

- Cabo USB 2.0
- Adaptador AC
- Guia de Início Rápido

### Configuração e compatibilidade:

- Windows 98 (driver em [www.memup.com](http://www.memup.com)) - 98SE – Me - 2000 – XP e Vista
- Mac OS 10.2 ou superior
- Linux: Distrib. Ubuntu 7.10

### Recomendações gerais:

- Aguarde que o dispositivo fique à temperatura ambiente antes de o utilizar
- Condições de utilização: entre 15 e 40 °
- O KIOSK não pode ser utilizado em ambientes poeirentos ou húmidos
- Proteja o dispositivo contra choques e outras perturbações mecânicas ou de fontes electromagnéticas

### Ligar o KIOSK:

- Ligue uma das extremidade do cabo USB fornecido, à porta USB do KIOSK e a outra extremidade a uma porta USB do computador
- Assim que tiver ligado e o computador tiver configurado o KIOSK, aparece um novo periférico no ecrã

### Instalar o KIOSK:

- Passados alguns segundos depois de ligar o KIOSK, este é reconhecido automaticamente como um periférico de armazenamento em massa.
- É apresentada uma nova letra de unidade
- Agora já pode utilizar o KIOSK como qualquer outro disco

### Desligar o KIOSK:

Uma acção errada poderá resultar na perda de dados ou no bloqueio do computador e do KIOSK. NÃO RETIRE O CABO USB DE FORMA DESCUIDADA.

- É necessário fechar todos os ficheiros do KIOSK que abriu nas aplicações actuais e, por vezes, é também necessário encerrar as próprias aplicações. Utilize a seta verde de remoção no tabuleiro do sistema antes de desligar o KIOSK com segurança.
- Clique no ícone para ejectar (desligar) o KIOSK do computador e selecione a mensagem "Remover com segurança"

### Resolução de problemas:

Verifique se :

- o seu KIOSK está devidamente ligado ao computador por um cabo USB
- o seu computador possui a configuração mínima necessária
- a função de poupança de energia do computador está desactivada

### Assistência da Memup:

Página da Internet [www.memup.com](http://www.memup.com)

Pode contactar-nos através da nossa linha telefónica pelo número:

**HOT LINE – (+351) 21 983 3535**

De segunda a sexta, das 9h às 13h e das 14h às 18h

Caso seja possível, certifique-se de que está ao computador quando telefonar.

Antes de nos contactar, certifique-se de que dispõe das seguintes informações:

- O número de série do dispositivo
- A versão do sistema operativo e o software que provocou o problema
- O tipo de problema e as mensagens de erro apresentadas no ecrã



## KIOSK 3,5" - GUIDA RAPIDA

Il Hard Disk Memup di KIOSK include tutto il necessario per n'installazione 'plug and play':

- Cavi USB 2.0
- AC adapter
- Guida d'uso rapido

### Configurazione e compatibilità:

- Windows 98 (driver disponibili su [www.memup.com](http://www.memup.com)) - 98SE – Me - 2000 – XP e Vista
- Mac OS 10.2 o superiore
- Linux: Distrib. Ubuntu 7.10

### Raccomandazioni generali:

- Pertanto, attendere finché il dispositivo ha raggiunto la temperatura ambiente prima di usarlo
- Condizioni d'uso : 15 et 40 °C
- Non deve essere usato in un ambiente polveroso o umido
- Proteggere il dispositivo da urti e altri disturbi meccanici e sorgenti elettromagnetiche

### Funzionalità di KIOSK:

- Connettere un'estremità del cavo USB fornito nella porta USB su KIOSK e l'altra estremità nella porta corrispondente sul computer
- Al termine dell'impostazione di KIOSK, sullo schermo del computer apparirà una nuova periferica

### Installazione del KIOSK :

- Dopo il collegamento, KIOSK viene automaticamente riconosciuto in pochi secondi come periferica di memorizzazione di massa
- Viene quindi mostrata in Risorse del computer una nuova lettera di unità associata a KIOSK
- E' ora possibile usare KIOSK come un normale disco

### Scollegamento di KIOSK:

Azioni scorrette potrebbero portare alla perdita di dati o al blocco di KIOSK.

**NON RIMUOVERE CASUALMENTE IL CAVO USB.**

- E' necessario chiudere tutti i file KIOSK aperti nelle applicazioni aperte e a volte persino chiudere le applicazioni stesse. Usare la freccia verde di rimozione nell'area di notifica prima di scollegare in maniera sicura KIOSK
- Appare un messaggio che informa che KIOSK può essere scollegato in maniera sicura. E' ora possibile scollegare il cavo USB da KIOSK

### Risoluzione dei problemi :

Controlla che :

- KIOSK è collegato correttamente al computer tramite il cavo USB
- Il computer ha la minima configurazione richiesta
- La funzionalità di risparmio energetico del computer è disabilitata

### Servizio Memup:

Memup offre i seguenti servizi tramite il sito web [www.memup.com](http://www.memup.com)

Prima di chiamarci, assicurarsi di avere le seguenti informazioni:

- Il numero di serie del dispositivo
- Il numero di versione del sistema operativo e il software che causa il problema
- Il tipo del problema e i messaggi di errore mostrati sullo schermo

